

Ul. Głowackiego 34a  
33-300 Nowy Sącz  
Tel. 501 444 684

Załącznik do Zgłoszenia  
Znak sprawy: AB 6763 273.2024.EM  
z dnia 18.04.2024 r.

**INWESTOR**

Gmina Bukowina Tatrzańska  
Ul. Długa 144  
34-530 Bukowina Tatrzańska

**NAZWA OPRACOWANIA**

**Budowa sieci kanalizacji sanitarnej i przyłączy przy ul. Wierch Głodowski w Bukowinie Tatrzańskiej**

Jednostka ewidencyjna: 121703-2 Bukowina Tatrzańska

Obręb: 0301 Bukowina Tatrzańska

Dz. 2080/1, 1826/12, 1826/8, 1827/5, 1827/4, 1826/19, 1868/13, 1868/7, 1876/2, 1875/1, 1876/1, 1868/15, 1868/14, 5489/1, 1830/11, 1868/11, 1830/28, 1830/40, 1830/32, 1830/24, 1867/18, 1867/17.

Adres: ul. Wierch Głodowski 34-530 Bukowina Tatrzańska

Kategoria obiektu: XXVI

**PODSTAWA OPRACOWANIA**

UMOWA

**DATA WYKONANIA**

**NOWY SĄCZ**

kwiecień 2024 r.

**PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU**

ZESPÓŁ PROJEKTOWY

Nr uprawnień

Data

PODPIS

mgr inż. Zbigniew Łagan

GPA 7342-120/94

kwiecień 2024 r. Zbigniew Łagan

specjalność  
instalacyjno-inżynieryjna

upr. nr GAS 834/A-83/83, oraz GPA-7342-120/94 do sporządzania dokumentacji wykonawczej w zakr. gospod. wodnej instalacji sanit. sieci wiatr. san. wewn. i zewn. inst.-inż. w zakr. bud. i robot. oraz kł. i inż. w bud. RZECZOZNAWCA w zakr. inż. i inż. środow. zaopatr. w wodę i kanalizację, inż. technologicz. i organizacji robót  
UL. GŁOWACKIEGO 34a - tel. (018) 441 42 82  
33-300 NOWY SĄCZ

SPRAWDZAJĄCY:

Nr uprawnień

Data

PODPIS

mgr inż. Zbigniew Nowak  
branża instalacji sanitarnych

GAS 834/A-83/83

kwiecień 2024r

specjalność  
instalacyjno-inżynieryjna

Mgr inż. Zbigniew Nowak  
Specjalność: instalacyjno-inżynieryjna  
w zakresie sieci sanitarnych,  
instalacji sanitarnych i inżyn. środowiska  
Nr upr. GAS 834/A-83/83  
33-300 NOWY SĄCZ

## Spis treści

### CZEŚĆ OPISOWA

1. Przedmiot zamierzenia budowlanego str. 3
2. Istniejący stan zagospodarowania terenu str. 3
3. Projektowane zagospodarowanie terenu str. 3-4
4. Zestawienie powierzchni poszczególnych części zagospodarowania str. 4
5. Informacje i dane str. 4
6. Dane dotyczące warunków ochrony przeciwpożarowej str. 4
7. Dane wynikające ze specyfiki, charakteru i stopnia skomplikowania obiektu budowlanego lub robót budowlanych str. 4
8. Informacja o obszarze oddziaływania projektu str. 4-5
9. Uwagi końcowe str. 5
10. Oświadczenia projektanta i sprawdzającego str. 6
11. Uprawnienia projektanta oraz zaświadczenie o przynależności do MOIIB str. 7
12. Uprawnienia sprawdzającego oraz zaświadczenie o przynależności do MOIIB str. 8

### CZEŚĆ RYSUNKOWA

1. Projekt zagospodarowania terenu Rys. Nr. 1 str. 3

1. Przedmiot zamierzenia budowlanego

Opracowanie obejmuje budowę sieci kanalizacji sanitarnej przyłączy przy ul. Wierch Głodowski w Bukowinie Tatrzańskiej.

2. Istniejący stan zagospodarowania terenu.

Na terenie projektowanej inwestycji jest zabudowa mieszkalna i pensjonaty.

Przebiega sieć wodociągowa i energetyczna kablowa i słupowa n.n.

Większość budynków posiada instalację wodociągowo-kanalizacyjną. Ścieki odprowadzone są do zbiorników bezodpływowych.

3. Projektowane zagospodarowanie terenu.

Projekt obejmuje sieć kanalizacji sanitarnej od istniejącej studzienki Si do projektowanej studzienki S17 na kanale głównym A PCV 200 mm, kanał główny B PVC 200mm od S6 do S4, i sieć boczną PVC 200mm oraz przyłącza PVC 160mm.

Od studni S2 do S4 na kanale A zaprojektowano wykonanie kanalizacji sanitarnej przewiertem sterowanym.

Włączenie do istniejącej studzienki kanalizacyjnej Si będzie wykonane na czynnej kanalizacji sanitarnej.

Na czas wykonania włączenia należy zakorkować wylot w studni wyżej zlokalizowanej i wypompowywać napływające ścieki samochodem asenizacyjnym. Po wypompowaniu ścieków wykonać włączenie do studzienki.

a) urządzenia budowlane związane z urządzeniami budowlanymi,

nie dotyczy

b) sposób odprowadzenia lub oczyszczenia ścieków,

Ścieki będą odprowadzane przez istniejącą sieć do istniejącej oczyszczalni ścieków w Czarnej Górze.

c) układ komunikacyjny

nie dotyczy

d) sposób dostępu do drogi publicznej

nie dotyczy

e) parametry techniczne sieci i urządzeń terenu:

kanał główny A rura PVC 200mm SN8 SDR34 Klasa S dł. 247,70 m

kanał główny A rura PE TS 200 mm SDR 17 dł. 45,30m

kanał główny B rura PVC 200mm SN8 SDR34 Klasa S dł. 79,90 m

kanały boczne rura PVC 200mm SN8 SDR34 Klasa S dł. 72,45 m

przyłącza kanalizacyjne rura PVC 160 mm SN8 SDR34 Klasa S podłączonych 8 budynków

studzienki betonowe 1000mm – 4 szt.

studzienki PE 600mm – 17 szt.

studzienki PE 425mm – 14 szt.

studzienki PE 315mm – 4 szt.

włazy żeliwne klasy B-125 w drodze z pierścieniem odciążającym.

włazy żeliwne klasy A-15 w terenach zielonych.

podsyпка – 10 cm piasek.

obsypka – 20 cm piasek.

f) ukształtowanie terenu i układ zieleni:

– nie dotyczy.

4. Zestawienie powierzchni poszczególnych części zagospodarowania:

a), b), c), d) – nie dotyczy.

5. Informacje i dane:

- a) planowana inwestycja nie jest zaliczana do przedsięwzięć mogących potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 10 września 2019r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko §3 ust.1 pkt 81 ( Dz.U. z 2019r. poz. 1839),
  - przy projektowaniu inwestycji zachowano warunki wynikające z Decyzji Wójta Gminy Bukowina Tatrzańska znak: BUA.6733.1.11, z dnia 18.08.2023r., o ustaleniu lokalizacji celu publicznego,
  - przy realizacji inwestycji ustala się obowiązek przestrzegania zasad wynikających z położenia terenu objętego decyzją w granicach Południowomałopolskiego Obszaru Chronionego Krajobrazu, określonych w uchwale nr XX/274/20 Sejmiku Województwa Małopolskiego z dnia 27 kwietnia 2020r. (opublikowanej w Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 22.05.2020r, poz. 3482), w szczególności ustala się zakaz likwidowania i niszczenia zadrzewień śródpolnych, przydrożnych i nadwodnych, jeżeli nie wynikają one z potrzeby ochrony przeciwpowodziowej i zapewnienia bezpieczeństwa ruchu drogowego lub wodnego, budowy, odbudowy, utrzymania, remontów lub naprawy urządzeń wodnych.
- b) projektowane zamierzenie inwestycyjne nie podlega ochronie konserwatorskiej z tytułu występowania obszarów lub obiektów objętych ochroną zabytków,

d) uciążliwości związane z fazą budowy inwestycji będą miały charakter odwracalny i będą występować w krótkim czasie ( okres budowy). Wielkość tych oddziaływań nie spowoduje trwałych skutków w środowisku. Po zakończeniu budowy nie będą występować negatywne oddziaływania dla środowiska i zdrowia ludzi.

Projektowane roboty będą miały minimalny wpływ na środowisko naturalne poza okresem budowy, kiedy podczas pracy maszyn może wystąpić zapylenie (rejon robót), a także hałas. Prace te prowadzone będą w dzień, tak że hałas nie powinien być uciążliwy.

W trakcie robót, które powinny być prowadzone zgodnie z zasadami BHP oraz Planem BIOZ wyeliminowane będzie do niezbędnego minimum zagrożenie terenu, gdyż wykonawca ma zapewnić odpowiednią sprawność maszyn i urządzeń.

W trakcie realizacji inwestycji będą powstawać odpady związane z budową kanalizacji sanitarnej.

Odpady materiałów użytych do wykonania kanalizacji, takie jak rury PVC, i stalowe będą odwożone do koncesjonowanych składowisk odpadów.

Ponadto powstawać będą odpady opakowaniowe podlegające dostarczeniu do odbiorcy skupujących surowce wtórne- papier, tektura, tworzywa sztuczne, metal.

6. Dane dotyczące warunków ochrony przeciwpożarowej.

Projektowana kanalizacja nie wymaga ochrony przeciwpożarowej.

7. Dane wynikające ze specyfiki, charakteru i stopnia skomplikowania obiektu budowlanego lub robót budowlanych.

Zakres robót nieskomplikowany.

8. Informacja o obszarze oddziaływania obiektu:

a) przepisy prawa w oparciu o które dokonano określenia obszaru oddziaływania obiektu:

- Ustawa z dnia 7 lipca 1994r Prawo budowlane ( Dz.U. z 2020r poz. 1333)
- Ustawa o drogach publicznych z dnia 21 marca 1985r (Dz.U. z 2021r poz. 1376)
- Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 10 września 2019r w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko ( Dz.U. z 2019r poz. 1839)

b) obszar oddziaływania projektowanego odcinka kanalizacji sanitarnej zamyka się w granicach działek na których jest projektowana inwestycja tj. na działkach ewidencyjnych: 2080/1, 1826/12, 1826/8, 1827/5, 1827/4, 1826/19, 1868/13, 1868/7, 1876/2, 1875/1, 1876/1, 1868/15, 1868/14, 5489/1, 1830/11, 1868/11, 1830/28, 1830/40, 1830/32, 1830/24, 1867/18, 1867/17.

#### 9. Uwagi końcowe.

Projektowana kanalizacja nie koliduje z istniejącym drzewostanem.

Wytyczenie i zamierzenie sieci kanalizacyjnej przed jej zasypaniem należy zlecić uprawnionej jednostce geodezyjnej.

Wszystkie roboty budowlano-montażowe prowadzić zgodnie z Warunkami Technicznymi Wykonania i Odbioru Rurociągów z Tworzyw Sztucznych oraz Warunków Technicznych Wykonania i Odbioru Robót Budowlano-Montażowych tom II Instalacje Sanitarne i Przemysłowe.

Ewentualne pompowanie wody należy rozliczać w uzgodnieniu z Inwestorem na podstawie potwierdzonego przez inspektora nadzoru dziennika pompowania wody.

Zobowiązuje się wykonawcę robót do zabezpieczenia znajdujących się na trasie sieci punktów osnowy geodezyjnej.

Wszelkie zmiany w stosunku do projektu lub zmiana materiałów winny być uzgodnione w ramach nadzoru autorskiego z projektantem.

Przed rozpoczęciem robót zapoznać się z zaleceniami zawartymi w uzgodnieniach.

Zakład Usług Inwestycyjnych  
„PRO-INWEST1”  
Ul. Głowackiego 34a  
33-300 Nowy Sącz

## OŚWIADCZENIE PROJEKTANTA I SPRAWDZAJĄCEGO

My niżej podpisani:

mgr inż. Zbigniew Łagan  
Zamieszkały Moszczenica Niżna 183 33-300 Stary Sącz  
Nr uprawnień GPA – 7342- 120/94  
Zaświadczenie MOIIB nr MAP/IS/2928/01

mgr inż. Zbigniew Nowak  
Zamieszkały Rytko 161 33-343 Rytko  
Nr uprawnień GPA 7342-237/94  
Zaświadczenie MIIB nr MAP/IS/0848/01

Oświadczamy że projekt zagospodarowania terenu „**Budowa sieci kanalizacji sanitarnej i przyłączy przy ul. Wierch Głodowski w Bukowinie Tatrzańskiej**” został sporządzony zgodnie z obowiązującymi normami, przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej i wymaganiami ustawy prawo budowlane.

Nowy Sącz kwiecień 2024r.

Projektant:

**mgr inż. Zbigniew Łagan**  
upr. nr GAS 834/A-53/82 oraz GPA-7342-120/94 do sporządzania dokumentacji, wykon. i nadz. w zakr. gospod. wodnej instalacji sanit., sieci wod.-kan. wewn. i zewn. inst.-inż. w zakr. ochr. środow. oraz nadz. nad bud. i robót. RZECZOZNAWCA w zakr. inż. wodnej sporząd., zaopatr. w wodę i kanalizację wsi, technologii i organizacji robót  
UL. GŁOWACKIEGO 34A - tel. (018) 441 42 82  
33-300 NOWY SĄCZ

Sprawdzający:

**Mgr inż. Zbigniew Nowak**  
Specjalność: Instalacyjno-inżynierska  
w zakresie sieci sanitarnych,  
instalacji sanitarnych i ochrony środowiska  
Nr upr. GAS 834/A-83/83  
33-300 NOWY SĄCZ

STAROSTA TATRZAŃSKI  
ul. Chramcówki 15  
34-500 Zakopane



Section 7

[illegible]

2000

# Zaświadczenie

Kraków, ..... 12 grudnia 2023 r.



30-064 Kraków, ul. Czarnowiejska 80, tel. + 48 12 630 90 60, 630 90 61, fax +48 12 632 35 59, [www.map.pib.org.pl](http://www.map.pib.org.pl), e-mail: [map@map.pib.org.pl](mailto:map@map.pib.org.pl)

100-7342-120/94  
 100-7342-120/94  
 100-7342-120/94

Nowy Sącz, dnia 20 grudnia

# DECYZJA

o stwardzeniu przygotowania zawodowego

Na podstawie § 5 ust. 1, § 6 ust. 1, § 7, § 13 ust. 1 pkt 4 lit. a) lit. b) i lit. c) rozporządzenia Ministra Gospodarki Terenowej i Ochrony Środowiska z dnia 20 lutego 1975 r. w sprawie samodzielnego funkcjonalnego budownictwa (Dz. U. Nr 8, poz. 46) stwierdza się, że pan Zbigniew Łagan

magister inżynier budownictwa wodnego

26 marca 1948r. w Nowym Sączu

posiada przygotowania zawodowe upoważniające do wykonywania samodzielnej funkcji, PRO  
w szczególności instal.-inżynierskiej w zakresie sieci i instalacji  
OPAR KIEROWNIKA BUDOWY I ROBOT  
w szczególności instalacyjno-inżynierskiej w zakresie ochrony przeciwpożarowej

dan seterusnya.

- 1/ do sporządzania projektów sieci wodociągowych, kanalizacyjnych i gazowych i ciepłych uzbrojenia terenu,
- 2/ do sporządzania projektów instalacji wodociągowych, kanalizacyjnych, ciepłych, gazowych i klimatyzacyjno-wentylacyjnych,
- 3/ do kierowania, nadzorowania i kontrolowania budowy i robót, kł i kontrolowania wytwarzania konstrukcyjnych elementów instalacji i oceniania i badania stanu technicznego w zakresie instalacji i dzieł służących do ochrony przed zanieczyszczeniem wód i gleby,
- 4/ do sporządzania w budownictwie jednorodzińnym, zagrodowym oraz budynków o kubaturze do 1000 m<sup>3</sup> projektów instalacji i urządzeń służących do ochrony przed zanieczyszczeniem wód i gleby.

Na podstawie art. 128 KPA decyzja niniejsza może być zaskarżona, — za pośrednictwem Nowosądeckiego do Ministra Gospodarki Przemysłu i Budownictwa, w terminie 14 dni (zł) doręczenia.

Za zgodność  
odpisu z oryginałem

za zgodność  
pisu z oryginałem

z up. Wola  
Dyrektor Wola  
Przebieg Wola  
Architekt Wola

0000 N. SAC 2026/BB - 5000

STAROSTA TATRZAŃSKI  
ul. Chramcówki 15  
34-500 Zakopane

Niniejsze zaświadczenie jest ważne od dnia ..... 1 stycznia 2024 r. ....

PRZEWODNICZĄCY RADY  
MAŁOPOLSKIEJ OKRĘGOWEJ IZBY  
INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA  
w Krakowie.

do dnia 31 grudnia 2024 r.

MAŁOPOLSKA OKRĘGOWA IZBA  
INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA.  
W KRAKOWIE.

**mgr inż. Mirosław Boryczko**

## Stwierdzenie przygotowania zawodowego do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie

Na podstawie § 4 ust. 2, § 7, § 13 ust. 1 pkt 4, lit. a, b, c

rozporządzenia Ministra Gospodarki Terenowej i Ochrony Środowiska z dnia 20 lutego 1975 r. w sprawie  
samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. Nr 8, poz. 46) stwierdza się, że:

Ob. Zbigniew N O W A K

magister inżynier, Urzędnik sanitarnych  
urodzony dnia 5 października 1951 r. w Rytrze

posiada przygotowanie zawodowe upoważniające do wykonywania samodzielnych funkcji

projektanta

1 w specjalności instalacyjno - inżynierskiej w zakresie sieci sanitarnych,  
instalacji sanitarnych i ochrony środowiska

Ob. Zbigniew N O W A K jest upoważniony do:

- 1/ sporządzania projektów sieci wodocigowych, kanalizacyjnych i ciepłych uzbrojenia terenu,
- 2/ sporządzania projektów instalacji sanitarnych,
- 3/ sporządzania projektów instalacji i urządzeń służących do ochrony przed zanieczyszczeniem wód, gleby i powietrza atmosferycznego, łącznie ze związanymi z nimi konstrukcjami wsporczymi,
- 4/ w budownictwie osób fizycznych do kierowania, nadzorowania i kontrolowania budowy, kierowania i kontrolowania wytwarzania konstrukcyjnych elementów budowlanych oraz oceniania i badania stanu technicznego sieci wodocigowych, kanalizacyjnych i ciepłych,
- 5/ w budownictwie osób fizycznych do kierowania, nadzorowania i kontrolowania budowy, kierowania i kontrolowania wytwarzania konstrukcyjnych elementów instalacji oraz oceniania i badania stanu technicznego instalacji sanitarnych,
- 6/ w budownictwie osób fizycznych do kierowania, nadzorowania i kontrolowania budowy, kierowania i kontrolowania wytwarzania konstrukcyjnych elementów instalacji oraz oceniania i badania stanu technicznego instalacji i urządzeń służących do ochrony przed zanieczyszczeniem wód, gleby i powietrza atmosferycznego, łącznie ze związanymi z nimi konstrukcjami wsporczymi.

Za zgodność  
ODFISU z ORYGINAŁEM  
N. Sącz, dnia 6 lipca 1983 r.



P O L S K A  
I Z B A  
INŻYNIERÓW  
BUDOWNICTWA

Zaświadczenie  
o numerze weryfikacyjnym  
MAP-880-PIR-J11 \*

Pan Zbigniew Nowak o numerze ewidencyjnym MAP/IS/0848/01  
adres zamieszkania Rytró 161, 33-343 Rytró 161  
jest członkiem Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane  
ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.  
Niniejsze zaświadczenie jest ważne od 2024-01-01 do 2024-12-31.

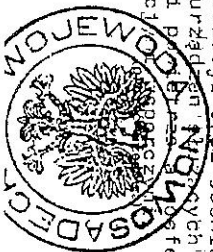
Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym  
weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2023-12-12 roku przez:  
Mirosław Boryczko, Przewodniczący Rady Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

Zgodnie z art. 78<sup>1</sup> k.c.

§ 1. Do zachowania elektronicznej formy czynności prawnej, wystarczające jest oswiadczenie woli w postaci elektronicznej; czerpienie go  
kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

§ 2. Oswiadczenie woli złożone w formie elektronicznej jest równoważne z oswiadczeniem woli złożonym w formie pisemnej.

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zgłoszonego na  
stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa www.pib.org.pl lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów  
Budownictwa.



Z upr. Wojewoda  
mgr inż. Andrzej Nowak  
Główny Inżynier Województwa  
DYREKTOR